

Ilisimatitsissut Notat

Uunga
Til

Assinga uunga
Kopi til

23. marts 2015
Sagsnr. SJ-STD-DAGO
Dok.nr. 1907952

Postboks 1029
3900 Nuuk
Tlf: +299 34 50 00
Fax: +299 32 20 73
Email: iiknn@nanoq.gl
www.nanoq.gl

FFL 2015 - 2. behandling - marts - FU-spørgsmål

2.5. Til hovedkonto 40.02.01 Kollegieadministrationens Fælleskonto

- a) Har det været overvejet at lade logiudgifterne følge inflationen og/eller udviklingen i forbrugerprisindekset?

Svar: Det har været overvejet, men ikke været ønsket som en del af FFL2015. Principper for logiudgifters prisfastsættelse indgår i arbejdet med en reform af uddannelsesstøtte- og kollegieområdet, som beskrevet i uddannelsesplanen. Resultaterne af reformarbejdet forventes indarbejdet i FFL 2016.

3.22. Afsnit 6, Naalakkersuisuts prioriteringer, side 109

Naalakkersuisut oplyser, at der endnu ikke er fundet finansiering til kollegier, og at der derfor skal findes private lejemaal til at dække behovet.

- a) Hvordan kan det være, at der fortsat er kollegiemangel - Uddannelsesindsatsen har efterhånden løbet i mange år, og der har været konstant og enig politisk opbakning til bestræbelserne på at øge antallet af studerende. Da det daværende Departement for Kultur, Uddannelse, Forskning og Kirke skulle argumentere for opførslen af Ilimmarfik hævdedes det endda, at blot selve bygningen ville medføre et øget studenteroptag på 50 procent om året. Hvordan kan det være, at man ikke har planlagt opførslen af kollegier til det antal studerende, som man har forventet og konstateret skulle uddannes?

Svar: Der har ikke været økonomisk råderum, hverken for det nuværende Naalakkersuisut eller de tidligere, til at anlægge det fuldt og helt tilstrækkelige antal kollegier, og samtidig føre en ansvarlig økonomisk politik. Den fortsatte mangel på kollegier skal også henses til, at det i de forgangne år har været nødvendigt at lukke en række kollegier grundet skimmelsvamp, således at en del af kollegieanlæg er blevet erstatningsbyggeri i stedet for kapacitetsudvidelse.

- b) Hvor stor en del af kollegiebehovet kan forventes at blive dækket ved private lejeboliger?

Svar: I 2014 har været udmøntet cirka 12,5 mio. kr. til indleje af private lejeboliger til kollegiekapacitet. Antallet af "værelser" varierer hen over året, men der er tale om cirka 300 værelser nationalt.

Det forventes, at behovet for at indleje privat kapacitet til kollegielejeboliger vil være stort set uforandret i 2015. Det skal samtidig præciseres, at der alene indledes kapacitet til at kunne kollegieforsyne "tilrejsende studerende" dvs. studerende, der i minimum 2 år inden studiestart ikke har været bosat i den relevante uddannelsesby. Der indledes derfor ikke generelt ikke kapacitet til at kollegieforsyne studerende, der allerede er bosat i uddannelsesbyen.

- c) Har Naalakkersuisut beregnet, hvor meget lejeudgifterne vil løbe op på? Og findes der kalkuler, der viser, om det bedst kan betale sig at leje eller opføre kollegier?

Svar: Erfaringsmæssigt benytter Selvstyret hvert år mellem 10 – 15 mio. kr. på at leje privat kapacitet, der benyttes som offentlige kollegier. Nettotabet er dog mindre end lejesummen, da der også er et driftstab på offentlige kollegier set i forhold til kollegianeres huslejebetaling.

Nutidsværdien af at opføre kollegier fremfor at indleje kapacitet hen over eksempelvis en 30-årig periode er meget følsom over for antagelser om rentesats, inflation og prisudvikling på det private lejemarked. Det estimeres, at der hen over den 30 årige periode vil være en månedlig gevinst på mellem 1.000 – 4.000 kr. pr kollegieenhed ved at opføre og benytte offentlige kollegier frem for at leje privat kapacitet.

Dette beløb skal dog holdes op imod værdien for samfundet af, at det alternative brug af anlægsmidler benyttes til at udvide uddannelseskapaciteten, og det deraf følgende samfundsmæssige afkast af en bedre uddannet arbejdsstyrke, dette uagtet, at der i en periode har været en øget udgift til indleje af private lejeboliger.

- d) Har Naalakkersuisut kalkuleret, om det på sigt kunne betale sig at få Illuut til at opføre kollegier med realkreditfinansiering fremfor at fortsætte med at afholde ikke ubetydelige lejeudgifter. Det kunne godt vise sig at være en god forretning på bare en kortere årrække.

Svar: Som det fremgår af svaret på foregående spørgsmål, er det isoleret set en god ide at opføre offentlige kollegier. Dette skal dog ses i forhold til det samfundsmæssige afkast af alternative anlægsinvesteringer. Naalakkersuisut vurderer løbende muligheden for at fremskynde anlæg af eksempelvis kollegier. Om dette sker i offentligt regi eller i regi af Illuut A/S, er for Selvstyret samlede økonomiske rådighedsramme i den kommende årrække ikke afgørende.

- a) I budgetbidraget er ikke anført, at Naalakkersuisut kan eller skal fastsætte nærmere retningslinjer for ansøgningsprocessen for anvendelsen af midler fra denne hovedkonto. Betyder det, at Departementet i sin vurdering af ansøgningerne kan inddrage andre forhold i betragtning, end de angivne kriterier for udbetaling – eller er det de samlede og fuldstændige kriterier for tildeling af tilskuddet, der er anført i budgetbidraget?
- b) Belært af den verserende sag vedrørende Naalakkersuisuts behandling af ansøgningen om avisstøtte fra Mediehuset Sermitsiaq/AG, ønsker udvalget en nærmere konkretisering af de tre kriterier for udbetaling, der er anført i budgetbidraget. Herunder ønsker udvalget en nærmere definition af begreberne "periodevis udgivelser", "fremme alsidighed" og "mangfoldighed".
- c) Mener Naalakkersuisut at det fremmer alsidigheden og mangfoldigheden, når udgivelserne alene foreligger på grønlandsk eller, når der stilles krav om, at skribenter og lignende skal have grønlandsk bopæl?
- d) Hvorledes vil Naalakkersuisut administrere kravet om grønlandsk bopæl. Hvis et tilskudsmodtagende medie f.eks. rekrutterer en journalist fra Danmark til ansættelse i 3 måneder, anses dette så som en grønlandsk bopæl? Eller hvad med en freelancer, der er født i Grønland, men som er på uddannelsesophold i udlandet? Eller hvad med muligheden for at bringe artikler fra vore stammefrønder i det arktiske område i vore egne aviser?
- e) Hvad vil kravet om at skribenter skal have grønlandsk bopæl betyde for Sermitsiaq, der har en fast skribent boende i Danmark, bl.a. med henblik på at dække nyheder fra Folketinget, hvor Grønland som bekendt er repræsenteret?
- f) Hvor mange aviser, ugeblade, magasiner og lignende har Naalakkersuisut kendskab til, der potentielt kan søge om tilskud i henhold til nærværende hovedkonto?
- g) Er det Naalakkersuisuts holdning, at de bevilgede midler skal fordeles mellem alle berettigede ansøgere?
- h) Hvorledes vil Naalakkersuisut tilsikre, at midlerne fordeles sagligt, uden politisk indblanding og efter et almindeligt armslængdeprincip?
- i) Har Naalakkersuisut i forlængelse af foregående spørgsmål overvejet at lytte til Journalistforbundets anbefaling om at overlade ansvaret for bevilningen til en upolitisk mediefond?

Svar: Naalakkersuisut vil give en samlet besvarelse på alle delspørgsmål, da det vurderes at besvarelsen dækker bredt inden for hovedkontoens fokusområde.

Naalakkersuisut kan oplyse, at Naalakkersuisut på basis af de mange kritiske tilkendegivelser om de foreslåede ændringer i hovedkontoens budgetbidrag i forhold til FL2014, agter at udstede en bekendtgørelse, der fastsætter regler om afgrænsning af tilskudsberettigede, tilskudsformer, tilskudsbetingelser og vilkår for tilskud. Der vil herunder kunne fastsættes regler om ansøgningsprocedure, herunder ansøgningsfrister, krav til ansøgninger, krav om regnskab og revision mv.

Bekendtgørelsen vil blive udstedt med hjemmel i § 31, sammenholdt med § 30, stk. 1, nr. 3 i Landstingsforordning nr. 10 af 21. maj 2002 om kultur- og fritidsvirksomhed.

I dette arbejde vil en række overordnede principper blive vurderet, herunder også en række af de overvejelser Finansudvalget har rejst i ovenstående spørgsmål.

Bekendtgørelsen forventes således at sikre en større gennemsigtighed og retssikkerhed i udmøntningen af midlerne.

Naalakkersuisut vil anse udarbejdelsen af denne bekendtgørelse for en hastesag, og vil i det forberedende arbejde inddrage relevante interessenter, herunder aktører på mediemarkedet i Grønland. Naalakkersuisut vil også søge dialog med Inatsisartuts udvalg for Uddannelse, Kultur, Forskning og Kirke med henblik på at sikre input fra partier repræsenteret i Inatsisartut.

Slutteligt kan det oplyses, at Naalakkersuisut til 2. behandlingen af FFL vil foreslå hovedkontoen overføres til Naalakkersuisoq for Uddannelse, Kultur, Forskning og Kirke. Dette sker med henblik på at sikre en sammenhæng med øvrige mediemæssige tiltag og strategier, der allerede er placeret under dette ressortområde.

6.2 Hovedkonto 20.05.44 Indtægter fra partnerskabsaftalen med EU

Hvor meget bruger Selvstyret af ressourcer for at hente de 20 % hjem?

Svar: De 20 % er afhængig af, at alle dele af uddannelsessektoren, herunder de dele af uddannelsessektoren, der er kommunale ansvarsområder, leverer gode resultater. De uddannelsespolitiske indikatorer, som fastsætter udbetalingen, udvælges hvert andet år gennem forhandling med EU Kommissionen. Indikatorerne kan dermed variere over perioden og dække flere dele af uddannelsessystemet. Der kan derfor ikke leveres en "simpel" ressourceoversigt, da hele det offentlige forbrug inden for uddannelsesområdet medvirker til at så stor en del som muligt af de 20 % sikres som indtægt.

6.4 Hovedkonto 20.10.13 Eftergivelse af KNR's trækingsret

- a) Hvad er status for implementeringen af den handlingsplan, som skal sikre en økonomisk bæredygtig drift af KNR?

Svar: KNR har de seneste to år leveret årsregnskaber, der er økonomisk bæredygtige, hvorfor dette mål må anses for opnået.

- b) Hvornår anser Naalakkersuisutmedlemmet det som realistisk, at KNR afholder udgifter til nyt digitalt udstyr i stedet for det, som stationen anskaffede i 2007? Hvor store vil udgifterne til dette blive?

Svar: Der pågår en analyse af omkostninger til nyt TV-udstyr. Det estimeres, at der er tale om en investering på et to-cifret millionbeløb, såfremt udstyr skal indkøbes på en gang. Øvrige økonomiske konstruktioner, herunder leasing, der kan sikre KNR tidsvarende produktionsapparat analyseres ligeledes i henhold til hensigtsmæssighed samt hjemmel. Det anses ikke for realistisk, at KNR på kort sigt kan afholde omkostninger til indkøb af udstyr fra egen ramme, såfremt krav til produktivitet fra public-service-aftalen skal overholdes.

- c) Er det muligt at opstille aktivitetstal for nærværende hovedkonto?

Svar: Nej.

6.8 Hovedkonto 20.11.61 Uddannelsesreserve

På side 212 er indsat en tabel, som Udvalget mangler en forklaring til også i forhold til den tilsvarende tabel i FL 2014.

Svar: I forhold til fase to af Den Ekstraordinære Uddannelsesindsats er tabellen på hovedkonto 20.11.61 Uddannelsesreserven ændret. Den nye tabel indeholder kun nye og igangværende initiativer, som også er beskrevet i Uddannelsesplan II. Det er dog kun initiativer med en bevilling, som er medtaget i tabellen. Udover udmøntede initiativer vises driftsforøgelsen siden 2005 på uddannelsesområdet også i tabellen. Driftsforøgelsen indeholder tidligere initiativer i forbindelse med Den Ekstraordinære Uddannelsesindsats, som er overgået til drift, samt den generelle løn- og prisfremskrivning.

Den tidligere tabel som vedrørte den første fase af Den Ekstraordinære Uddannelsesindsats (2007-2013) indeholdt samtlige initiativer for hele perioden; både nye udmøntninger og initiativer, som var overgået til drift. Ved senere omprioriteringer/hedskæringer i driften blev tabellen ikke altid revideret. Dette gav efter nogle år en uoverskuelig liste af initiativer med et samlet beløb på uddannelsesindsatsen, som blev ved med at stige.

Den nye tabel giver et overskueligt billede af igangværende projekter, og samtidig er der sammenhæng mellem tabellen vedr. Den Ekstraordinære Uddannelsesindsats og Uddannelsesplan II. Hvis der ønskes et overblik over tidligere initiativer vil de altid kunne findes i tidligere finanslove.

10. Aktivitetsområde 40 Naalakkersuisoq for Uddannelse, Kultur, Forskning og Kirke

10.1 Hovedkonto 40.01.01 Departementet for Uddannelse, Kultur, Forskning og Kirke.

Bevillingen til nærværende hovedkonto forhøjes med 1,0 mio. kr. som skal anvendes til håndtering af fysiske arkiver, samt udviklingen af de elektroniske arkiver.

- a) Indeholder disse arkiver et filmarkiv?

Svar: Ja, i det omfang Selvstyrets arkivalier forefindes i form af film.

- b) Hvordan varetages departementets tilsyn og udvikling samt medvirken til at sikre kvalitet og effektivitet i aktiviteterne?

Svar: Dette varetages fra den daglige ledelse på lige vilkår med det ledelsesmæssige tilsyn af alle departementets øvrige driftsopgaver.

10.2 Hovedkonto 40.01.08 Sektorprogram for Uddannelse

Bevillingen til nærværende hovedkonto forhøjes med 12,6 mio. kr. uden forklaring til denne forhøjelse.

- a) Hvad skyldes forhøjelsen?

Svar: Forhøjelsen skyldes, at midler fra den ekstraordinære uddannelsesindsats, der ikke udmøntes på øvrige hovedkonto placeres på 40.01.08. Summen på kontoen vil derfor svinge hvert år, også set i forhold til i hvilket omfang midler fra den ekstraordinære uddannelsesindsats udmøntes på anlægsområdet. Specifikt er der i FFL 2015 tilført 9 mio. kr., som er målrettet en øget uddannelses- og kompetenceudviklingsindsats for ansatte inden for det sociale område, som er en væsentlig del af forklaringen på bevillingsforøgelsen.

- b) Der er i tilknytning til hovedkonto 20.11.61 på side 212 indføjet en tabel uden forklaring, hvori der er angivet 5,0 mio. kr. ud for hovedkonto 40.01.08 beregnet til initiativet Meeqgerivitsialak 2014 under område "Førskolen". Udvalget ønsker at få uddybet denne sammenhæng.

Svar: Hovedkonto 20.11.61 Uddannelsesreserve er en oversigt over den "ekstraordinære uddannelsesindsats", der primært benyttes til afrapportering til EU. Alle aktiviteter der oplystes på hovedkonto 20.11.61 Uddannelsesreserve, er finansielt placeret på andre hovedkonti i finansloven. Der er således på hovedkonto 40.01.08 afsat 5 mio. til initiativet Meeqgerivitsialak, som er en del af den ekstraordinære uddannelsesindsats.

- c) Udvalget efterlyser en overskuelig aktivitetstabel, der kan forklare bevillingernes udvikling over tid.

Svar: Regnskab for 2014 samt foreløbigt budget 2015 vedhæftes som bilag. Der skal dog gøres opmærksom på, at det præcise forbrug af hovedkontoen omprioriteres løbende i løbet af finanslovsåret, og at dette ikke skal ske ved TB-ansøgninger, så længe hovedkontoens overordnede formål overholdes.

10.4 Hovedkonto 40.02.03 Udlån og indfrielse af banklån

Udvalget ønsker at få oplyst, hvordan bevillingerne fordeler sig i (1) studielån, (2) indfrielse af misligholdte indfrie banklån og studielån samt (3) lån til dækning af for meget udbetalt støtte.

Svar: Der er i 2014 givet studielån for 11.857.555 kr., indfriet misligholdte lån for 2.957.946 kr. og konverteret for meget udbetalt støtte til studielån for 1.253.037 kr.

Ved indfrielse af misligholdte lån, oversendes borgerens gæld til det offentlige til inkassoinddrivelse.

10.5 Hovedkonto 40.02.06 Stipendier og børnetillæg

- a) Udvalget ønsker at få oplyst, hvordan stigende aktivitetstal hænger sammen med faldende bevillinger?

Svar: Aktivitetstallene er ved en fejl ikke blevet tilrettet til FFL2015. Dette vil blive indarbejdet til 2. behandlingen

- b) Udvalget ønsker at få oplyst, hvilke erfaringer Naalakkersuisut har gjort med hensyn til de uddannelsessøgendes gennemførelsesprocent indenfor normeret tid, og hvordan dette kan få indvirkning på nærværende hovedkonto?

Svar: Databearbejdning i forhold til spørgsmålets område indgår i det igangværende arbejde med en uddannelsesstøtte og kollegiereform. En reform, der mindsker antallet af "støtteklip" ud over den normerede studietid, vil have effekt i form af et mindre forbrugsestimat. Eventuelle økonomiske konsekvenser af uddannelsesstøttereformen vil tidligst have effekt fra FL 2016.

- c) Kan forskellen i aktivitetstallene for antal årselever for nærværende hovedkonto og hovedkonto 40.02.07, tages som udtryk for, at der er ca. 475 grønlandske studerende i Danmark, som modtager ydelser fra Grønland i forbindelse deres studier?

Svar: Ja

10.6 Hovedkonto 40.10.06 Tilskud til drift af efterskoler i Grønland

- a) Er der med de to efterskoler dækket behovet for efterskolepladser i Grønland?

Svar: Svaret på dette spørgsmål afhænger af såvel uddannelses- som arbejdsmarkedsstrategien. Afhængigt af øvrige initiativer for ungemålgruppen, kan behovet for efterskoler i Grønland falde såvel som stige.

Det skal præciseres, at efterskoler er selvejende institutioner, og at Naalakkersuisut, jævnfør gældende lovgivning, ikke har mulighed for at oprette og drive efterskoler.

- b) Er der for de to efterskoler mulighed for at tage imod elever fra udlandet?

Svar: Ja.

- c) Udvalget ønsker at få oplyst, hvordan "Tilskud til undervisning af børn med specielle behov" nærmere skal forstås?

Svar: Det skal forstås således, at Maniitsup Efterskolia skal kunne rumme og pædagogisk arbejde med elever med særlige behov, dog ikke elever med stærke handicap. Maniitsup Efterskolia skal derfor i deres optag af efterskoleelever i særlig grad acceptere ansøgere, som har særlige behov.

- d) Naalakkersuisutområdet har tidligere haft den opfattelse, at der i stedet for øgede investeringer i efterskoleområdet bør ske en faglig og generel oprustning indenfor folkeskolen, således at det ikke er nødvendigt, at så stor en andel af de unge, der forlader folkeskolen, skal igennem personlige og faglige forløb for at blive klar til studieforberevende uddannelser mv. Har man fortsat denne opfattelse, og hvorledes søges denne i givet fald realiseret i praksis?

Svar: Naalakkersuisut vil have stort fokus på at hæve niveauet i folkeskolen. Dette skal ske i samarbejde med kommuner, forældre og faglige organisationer. Uafhængigt af folkeskolens niveau vil efterskoleophold for en række borgere dog fortsat styrke deres personlige udvikling og parathed til at tage en uddannelse et andet sted end i hjembyen. Som udvalget angiver herunder, så bør efterskoleophold derfor også i særlig grad ses i sammenhæng med Piareersarfiit tilbud på folkeskoleniveau.

- e) I relation til denne hovedkonto drøftede udvalget indsatsen for styrkelse af Piareersarfiit kontra folkeskolerne og øvrige uddannelsesinstitutioner herunder erhvervsuddannelserne. Se mere herom under hovedkonto 64.13.23 Piareersarfiit. I relation til dette ønsker Udvalget nærmere redegjort for overvejelserne om, hvorvidt det kunne være hensigtsmæssigt, at søge at udvide efterskolernes kapacitet frem for at udvide Piareersarfiit. Det er således Udvalgets forståelse, at efterskolerne nærmere end Piareersarfiit nok er egnede til at fremme modenhed og personlig afklaring hos ikke mindst den svageste del af de unge. Naalakkersuisuts kommentar udbedes.

Svar: Vurderingen af dette indgår i tværfaglig arbejdsgruppe, der har ungemålgruppen som analysefokus. Som en del af dette arbejde, vil der fremkomme en anbefaling til arbejdsdeling, herunder brugeromfang, for hhv. efterskoler og Piareersarfiit.

Efterskolerne tilbyder formelle kompetenceforløb, der svarer til Piareersarfiits FA-forløb. Efterskoler vil derfor i forhold til formel opkvalificering kunne træde i stedet for Piareersarfiits tilbud på FA-området. Dog er der en aldersgrænse på efterskolerne på 18 år, og en stor del af FA-deltagerne på Piareersarfiit er over 18 gamle. Det er derfor en begrænset del af Piareersarfiits målgruppe for FA-forløb, der vil kunne tage FA på efterskoler. Da efterskoler er selvejende institutioner, kan Selvstyret, jævnfør lovgivningen på området, ikke selv direkte oprette efterskoler.

10.7 Hovedkonto 40.10.11 Ado Lyngep Atuarfia

Naalakkersuisut oplyser at aktivitetstal for "Omkostning pr. årselev" ikke uden videre kan anvendes til tværgående analyser. Udvalget mener derfor, at der bør tilføjes aktivitetstal, der er bedre egnede til sammenligning med andre skoler. Dette er eksempelvis sket for de gymnasiale skoler og brancheskolerne. Hvorledes kan dette ske i praksis?

Svar: Der findes ikke andre skoler som Ado Lyngep Atuarfia, da institutionen er et udvidet døgntilbud målrettet stærkt handicappede elever i folkeskolen. Tallet kan derfor ikke benyttes til tværgående analyse, da der ikke er noget at sammenligne med.

10.8 Hovedkonto 40.10.12 Efterskole

I § 8 i Selvstyrets bekendtgørelse nr. 22 af 2013-12-23 om Tilskud til efterskoleophold i Danmark fremgår følgende ordlyd:

"§ 8. For elever, hvis forældremyndighedsindehaveres samlede skattepligtige indkomst 2 år forud for efterskoleopholdets start ikke overstiger kr. 280.000, ydes der inden for en på finansloven fastsat bevilling ud over tilskuddet efter § 7 et særligt tilskud til nedsættelse af forældrebetalingen."

- a) Udvalget ønsker oplyst, om Naalakkersuisut har overvejelser om at ændre på disse regler.

Svar: Nej.

10.9 Hovedkonto 40.10.15 Skolemad

Udvalget er bekendt med, at dette er et kommunalt område, og at det hele tiden har været intentionen, at ansvaret for området skal overgå til kommunerne.

- a) Er kommunerne hørt om en overdragelse af ansvaret for området?

Svar: Det er allerede et kommunalt ansvarsområde.

- b) Har kommunerne tilkendegivet, at de er indforstået med bevillingsreduktionen?

Svar: Nej. Det er Naalakkersuisuts vurdering, at området på sigt bør endeligt og fuldt overgå til at være alene en kommunal prioritering, ikke en støtteordning, hvor Selvstyret bidrager til en kommunal driftsopgave på en særskilt finanslovs-konto. Nedskæringen er første skridt i denne målsætning.

- c) I hvilke kommuner benyttes ordningen aktuelt?

Svar: Ordningen benyttes i Kujalleq, Sermersooq og Qeqqata kommune. Ordningen benyttes ikke af Qaasuitsup kommune.

10.10 Hovedkonto 40.90.02 Tilskud til De Grønlandske Huse

Hvordan har det antageligt tiltagende antal socialt udsatte grønlandere i Danmark betydning for De Grønlandske Huse i Danmark's økonomi?

Svar: De Grønlandske Huse tilpasser deres tilbud til deres til enhver tid gældende økonomiske rammer, hvortil Selvstyret er den primære, men ikke eneste, bidragsyder. Det antageligt stigende antal socialt udsatte Grønlandere i Danmark har derfor ikke direkte betydning for husenes økonomi.

10.11 Formålsskonto 40.91 Erhvervsskoler

- a) Hvordan har Naalakkersuisut sikret kvaliteten af de erhvervsuddannelser, der tilbydes i Grønland?

Svar: Kvaliteten sikres gennem en tæt dialog med de arbejdsgivere, der er modtager af arbejdskraften fra de enkelte erhvervsuddannelser. Dette er yderligere kodificeret i Inatsisartutloven om erhvervsuddannelser og kurser på erhvervsuddannelsesområdet, hvor der er fastsat regler om bestyrelserne for brancheskolerne. Det fremgår heraf, at bestyrelserne består af de primære interessenter fra arbejdsgiver- og arbejdstagersiden i forhold til den enkelte uddannelse.

- b) Har man, som den der har taget en erhvervsuddannelse ved en Grønlandsk uddannelsesinstitution, lige mulighed for at få et job eller læse videre i Danmark, i fh.t. dem der har taget en tilsvarende erhvervsuddannelse i Danmark?

Svar: Generelt er erhvervsuddannelser på samme niveau som danske uddannelser. Der er dog enkelte uddannelser i Grønland, eksempelvis Fanger- og fiskeruddannelsen samt Kalaallisuulirnermik ilinniartitaaneq, der ikke er sammenlignelig med danske erhvervsuddannelser.

10.12 Hovedkonto 40.91.03 Kursusvirksomhed

- a) Som punkt FM2014/111 vedtog Inatsisartut et beslutningsforslag om at pålægge Naalakkersuisut til FM 2015 med udgangspunkt i behovet for uddannelse og opkvalificering af personalet på handicapområdet at fremlægge en strategi- og handlingsplan, der fremadrettet anviser vejen for, hvorledes vi permanent opfylder behovene for uddannelse, efteruddannelse og kurser for ansatte på handicapområdet. Hvad er status på arbejdet med planen, og hvilken betydning forventes dens anbefalinger at få på finanslovens bevillinger?

Svar: Departementet for Erhverv, Råstoffer og Arbejdsmarked, Departementet for Familie og Justitsvæsen, Departementet for Sundhed og Infrastruktur samt Departementet for Uddannelse, Kirke, Kultur og Ligestilling vil i samarbejde forestå udarbejdelse af strategi og handleplan vedrørende uddannelse og opkvalificering af personalet på handicapområdet. Midlerne til udarbejdelse af disse initiativer afsættes indenfor departementernes eksisterende økonomiske ramme. Arbejdet med udformning af strategi og handleplan er endnu ikke igangsat, og anbefalingers eventuelle betydning for finanslovens bevillinger er således ikke kendt.

Plan for handicappede har i øvrigt ikke nogen sammenhæng med nærværende hovedkonto.

- b) Hvilke evalueringer er udarbejdet på kursusområdet?

Svar: De enkelte brancheskoler, der udbyder kurser på AMA-vilkår, udvikler løbende kursusudbuddet. Fastsættelse af udbud og indhold sker på den enkelte brancheskole efter beslutning fra dennes bestyrelse. Dette sker for at sikre, at udbuddet og kvaliteten i videst muligt omfang efterlever erhvervslivets behov.

10.13 Hovedkonto 40.91.05 Voksenuddannelser

Har nærværende bevilling særlig tilknytning til bestemte uddannelsesinstitutioner?

Svar: Bevillingen varetages af KTI, men ordningen kan benyttes, inden for bevillingens omfang, af alle brancheskoler.

10.14 Hovedkonto 40.91.07 Center for Arktisk Teknologi

Bevillingens reduktion begrundes med at diplomuddannelsen som arktisk Ingeniør er fast etableret, og at uddannelsen dermed ikke længere befinder sig i en etableringsfase. Udvalget finder dette tilfredsstillende, men ønsker for god ordens skyld bekræftet, at bevillingsnedsættelsen ikke har nogen væsentlige negative konsekvenser for skolens produktion?

Svar: Nedsættelsen har ikke væsentlige negative konsekvenser for skolens produktion af uddannelsen.

10.15 Hovedkonto 40.91.14 Grønlands Maritime Skole

- a) Udvalget ønsker at få forklaret den sammenhæng der er mellem de i budgetspecifikationen anførte Indtægter (kr. 14.428) og det, der er anført som Samlet bevilling + tilskud (kr. 19.195) under skemaet for de forventede aktivitetstal?

Svar: Indtægter (kr. 14.428) indeholder indtægter fra aktivitetsafhængigt tilskud samt anden indtægtsdækket aktivitet (typisk kurser og kollegiehusleje). Samlet bevilling + tilskud (kr. 19.195) indeholder grundbevilling samt den del af indtægter, der kan henføres til aktivitetsafhængigt tilskud.

- b) Udvalget synes generelt, at det er klogt, at aktivitet og tilskud hænger sammen, men hvilke erfaringer har man i det hele taget gjort sig med et aktivitetsafhængigt tilskud?

Svar: Det er erfaringen, at taxameterstyringen, kombineret med at brancheskolerne over- eller underskud i det givne år (til en tærskelværdi fastsat i tekstanmærkninger) overføres til kommende finanslovsår, har medført en stor økonomisk ansvarlighed på brancheskolerne, og en bedre langsigtet og strategisk brug af de tildelte midler.

- c) Hvad gør man for at kvalitetssikre skolens uddannelser, sådan at de forskellige uddannelser kan bruges i udlandet og sådan at skolens elever kan konkurrere med udenlandske besætninger med tilsvarende udenlandsk uddannelse?

Svar: De uddannelser, der udbydes på Grønlands Maritime Skole, lever fuldt ud op til gældende internationale standarder under den Internationale Maritime Organisation (IMO) og opfylder dermed STCW og STCW-F. Samtlige maritime uddannelser er auditeret af Søfartsstyrelsen for at sikre, at udbudte uddannelser ved Imarsionermik Ilinniarfik, opfylder gældende Internationale krav. De studerende, der nu gennemfører uddannelser på Grønlands Maritime Skole, er altså fuldt konkurrencedygtige med udenlandske besætninger.

- d) I fortsættelse af sidste spørgsmål ønsker Udvalget Naalakkersuisuts bedømmelse af kvaliteten af praktikforholdene i relation til afdelingerne i Paamiut, Nuuk og Uummannaq?

Svar: Der er ikke praktikforløb på de Maritime uddannelser. Der er dog oprettet skolepraktik forløb som en del af Fanger- og Fiskeruddannelsen i Uummannaq.

10.16 Hovedkonto 40.92.10 Folkehøjskoler

- a) I forbindelse med behandlingen af FFL 2014 oplyste Naalakkersuisut, at der ikke var opnået enighed om, hvordan højskolernes økonomiske problemer skal løses. Udvalget ønsker status på det arbejde, idet Udvalget selvfølgelig er bekendt med sin egen bevillingssag 01.31.06/14-00683, hvorfor de i denne sag nævnte forhold ikke behøver nærmere kommentar fra Naalakkersuisut.

Svar: Der pågår fortsat dialog med de to Folkehøjskoler, men der er ikke opnået enighed om, hvordan højskolernes økonomiske problemer vil kunne løses.

- b) Har Naalakkersuisut overvejet muligheden for at integrere Højskolerne i Selvstyrets uddannelsesindsats på lige fod med Selvstyrets egne skoler eller uddannelsesinstitutioner, og finansieret på tilsvarende vis og vil dette overhovedet være muligt, uden at højskolerne nedlægges som selvejende institutioner og overgår til offentligt eje?

Svar: Det er ikke muligt under den nuværende lovgivning at integrere folkehøjskolerne i Selvstyrets uddannelsesindsats på lige fod med Selvstyrets skoler. Folkehøjskolerne har dog i den gældende Inatsisartutlov om Folkeskoler mulighed for at tilbyde en række formelt kompetencegivende uddannelsesforløb. Dette skal dog ske på aftalevilkår, med den instans der normalt udbyder den pågældende uddannelse.

10.17 Hovedkonto 40.92.12 PhD-studium Forskeruddannelse

- a) Udvalget ønsker at få oplyst, om universitetet arbejder for at fremme PhD-afhandlingernes tilgængelighed for offentligheden?

Svar: PhD-afhandlinger og tilgængeligheden er ikke primært tilknyttet universitetet. Tilgængeligheden af afhandlinger er overordnet under Grønlands Forskningsråd, og disse vil i de kommende år arbejde struktureret med at mangfoldiggøre afhandlinger og deres konklusioner til befolkningen.

- b) Finder Naalakkersuisut, at kvaliteten af den af universitet leverede forskning i enhver forstand er grundlæggende fagligt tilfredsstillende? Spørgsmålet kan f.eks. ses på baggrund af godkendelsen af en Phd-afhandling i 2013 om Grønlands bygder, hvis metoder og følgelig konklusioner efterfølgende blev korrigeret af Økonomisk Råd i Teknisk baggrundsnotat 2014-01.

Svar: Den omtalte PhD-afhandling blev godkendt efter gældende internationale standarder. Naalakkersuisut ser derfor ikke at have grundlag for at tage stilling til enkelte PhD-afhandlinger på et højere niveau, end den professionelle bedømmelse, der finder sted i forbindelse med godkendelse af PhD. I forhold til

den forskning, der finder sted på universitet som en del af de ansattes ansættelsesvilkår, er Naalakkersuisut i løbende dialog med universitetets ledelse om muligheden for at maksimere nytteværdien af denne på overordnet niveau. I respekt for armstængdeprincippet for uafhængig forskning, berører denne dialog dog aldrig konkrete forskningsopgaver, men finder alene sted på overordnet niveau.

10.18 Hovedkonto 40.92.13 Ilisimatusarfik

- a) Navnet på hovedkontoen er ændret fra Universitetsparken, Ilimmarfik til Ilisimatusarfik. Under behandlingen af FFL 2014 forklarede Naalakkersuisut at Ilisimatusarfik blot er én af institutionerne, som har til huse i Ilimmarfik. Det var Naalakkersuisuts vurdering at anvendelsen af betegnelserne dengang var korrekte. Hvad er så baggrunden for denne navneændring?

Svar: Det blev ved gennemgangen af budgetbidrag til FFL 2015 konstateret, at hovedkonto 40.92.13 Ilisimatusarfik nu alene giver bevilling til uddannelsesinstitutionen Ilisimatusarfik, ikke til bygningsfællesskabet Ilimmarfik. Som konsekvens heraf foreslås navnet på hovedkontoen ændret for at tydeliggøre bevillingens formål og modtager.

- b) Er det i budgetbidraget nævnte Ilimmarfik-institut det samme som det tidligere Ilisimatusarfik, og hvad mener Naalakkersuisut med at Sprogsekretariatet, Nunatta Atuagaateqarfia, og Grønlands nationalmuseum indgår fysisk i Ilisimatusarfik (se s. 397).

Svar: Det fremgår ikke på side 397, at "Sprogsekretariatet, Nunatta Atuagaateqarfia, og Grønlands nationalmuseum indgår fysisk i Ilisimatusarfik". Det fremgår, at de indgår i Ilimmarfik.

Der kan ikke svares entydigt på spørgsmålet angående Ilimmarfik-instituttet / Ilisimatusarfik, da definitionen af "Ilisimatusarfik" igennem en årrække har været tvetydig i den daglige brug af betegnelsen. Det bedste, der kan oplyses er, at Ilimmarfik-instituttet senest har dækket over de uddannelser på Ilisimatusarfik, som ikke henhører under Institut for Læring og Institut for Sygepleje og Sundhedsvidenskab. Om nødvendigt, vil Naalakkersuisut fremsætte ændringsforslag til budgetbidraget, der opdaterer budgetbidraget med seneste organisationsændringer på universitetet.

- c) Udvalget har erfaret, at institutionen skal opdeles i flere forskellige organisatoriske enheder. Forventes dette at kunne gennemføres fuldt ud uden yderligere administrative udgifter?

Svar: Ja, der vil ikke blive tilført Ilisimatusarfik midler på finansloven til den organisatoriske ændring.

10.19 Hovedkonto 40.92.14 Kateket- og organistuddannelse

- a) Udvalget ønsker at få oplyst, om eleverne på kateket- og organistuddannelsen får uddannelsesstøtte på lige med andre under uddannelse?

Svar: Kateket- og organistuddannelserne giver ikke adgang til løbende uddannelsesstøtte, da der er tale om en kursusuddannelse. Der ydes eleverne dagpenge og såfremt der kan dokumenteres for tabt arbejdsfortjeneste under modul-deltagelse kan der refunderes herfor. Der ydes ligeledes transport samt fri kost.

Det er dog en betingelse for ydelser efter Biskoppens cirkulære nr. 3 af 10. april 2011 om Dagpenge, godtgørelser og refusion af tabt arbejdsfortjeneste for både elever under kateket- og organistuddannelsen, at eleverne har deltaget i minimum 85% af undervisningen på de enkelte moduler.

10.20 Hovedkonto 40.92.17 Socialpædagogisk Seminarium

Er der foretaget en evaluering af den erhvervsfaglige socialhjælperuddannelse på grunduddannelsesniveau?

Svar: Der sker løbende evalueringer af Socialhjælperuddannelsen i forbindelse med brancheudvalgsmøderne. Større revision af uddannelsesordningen skete i finansåret 2009, hvor brancheudvalget vedtog ændring af timetallene i de forskellige semestre.

10.21 Hovedkonto 40.92.18 Sprogcenteret

Aktivitetstallene viser eksempelvis følgende: den gennemsnitlige holdstørrelse: 10, Antal årselever: 15 og Omkostning pr. årselev: 478.000 kr. Til sammenligning er de tilsvarende tal for Socialpædagogisk Seminarium henholdsvis 18, 195 og 157.790 kr. Til sammenligning kan nævnes at omkostningen pr. årselev på Ilisimatusarfik er på 199.202 kr.

- a) Hvad er baggrunden for de store omkostninger pr. årselev på Sprogcenteret?

Svar: Baggrunden er, at Sprogcentret som kursuscenter har store omkostninger til ophold, forplejning og lignende i relation til deres kursusforløb. Sprogcentrets omkostningsstruktur kan derfor ikke sammenlignes med deciderede uddannelsesinstitutioner.

- b) Har tallene givet Naalakkersuisut til at foretaget en evaluering af det udbytte man får ud af bevillingerne til Sprogcenteret?

Svar: Der vil i 2015 blive foretaget en evaluering af det udbytte, der opnås af bevillingerne til sprogcentret

10.22 Hovedkonto 40.94.11 Nunatta Atuagaateqarfia

- a) Er der under Nunatta Atuagaateqarfia igangsat en digitalisering, og hvor langt er man med hensyn til E-bøger?

Svar: Nunatta Atuagaateqarfia har undersøgt mulighederne for at forny kassetebåndoptagelser. Det vurderes, at optagelserne desværre ikke kan bruges, da de er for gamle. Mange af optagelserne er desuden optaget i private hjem, hvor man f.eks. kan høre ure, der ringer i baggrunden. På grund af ophavsret-tighedsspørgsmål kan Nunatta Atuagaateqarfia heller ikke overføre til andre medier (cd, mp3 mv.) uden juridiske komplikationer. Nunatta Atuagaateqarfia er

ikke et forlagsvirksomhed, og derfor har vi ikke erfaring med udgive eller udarbejde e-bøger.

Der er bogforlagsvirksomheder såsom Atuagkat og Milik Publishing, der er i gang med at arbejde med digitalisere E-bøger. Nunatta Atuagaateqarfia undersøger, hvordan vi kan fremme disse, når de udkommer.

- b) Er der i den sammenhæng igangsat et samarbejde herom med danske biblioteker?

Svar: I 2014 lavede bibliotekerne i Danmark gennem Danskernes Digitale Bibliotek, DDB, aftale med "e-reolen". Ophavsrettighedsspørgsmålene skulle først på plads. Nunatta Atuagaateqarfia er i gang med at udarbejde en aftale med e-reolen med hjælp fra departementet.

10.23 Hovedkonto 40.94.12 Grønlands Nationalmuseum og Arkiv

- a) Hvilke typer af indtægter udgør de 900.000 kr.?

Svar: Grønlands nationalmuseum og arkiv har indtægter fra kiosksalg og entré (fra juni til september) på museet, bestilling af bygningstegninger (fra tegningsarkivet) samt overhead fra eksterne projekter.

- b) Er der under Grønlands Nationalmuseum og Arkiv igangsat et filmarkiv og kunne et sådant også indgå som en naturlig del af institutionen?

Svar: Der er ikke igangsat et filmarkiv under NKA. Alt informationsbærende materiale, som er skabt eller tilvejebragt i forbindelse med offentlige institutioners virksomhed, skal arkiveres, herunder også filmmateriale. Derudover er der en afleveringspligt for alle udgivelser til Groenlandica-samlingen, herunder også film.

- c) Hvorledes kan det i praksis sikres, at de digitale arkiver, som opbygges i disse år, også vil være tilgængelige om f.eks. 50-100 år?

Svar: Med hensyn til de digitale arkivaliers tilgængelighed har Grønlands Nationalarkiv indgået samarbejde med Statens Arkiver i Danmark om at bruge deres metoder. Det vil sige at IT-systemernes indhold gemmes i en bestemt type af database, defineret af statens arkiver (en såkaldt arkiveringsversion). Samtidig konverteres filerne til et langtidsholdbart filformat. På den måde sikrer man at dokumenterne vil kunne tilgås i fremtiden, uanset hvad der sker af forandringer mht. styresystemer, dokumentformater osv. Dokumenterne vil på den måde altid kunne åbnes og vises, ved brug af bestemte programmer, som Statens Arkiver i Danmark har udviklet.

10.24 Hovedkonto 40.94.13 Tilskud til idræt

Det fremgår af budgetbidraget, at Naalakkersuisut indgår en resultatkontrakt med GIF. Resultatkontrakten fastlægger GIF's forventede aktiviteter samt krav til regnskabsaflægning. Finansudvalget har tidligere kritiseret, at denne kontrakt blev indgået med tilbagevirkende kraft, og dermed reelt fik proforma karakter.

- a) Kopi af den seneste indgåede resultatkontrakt med GIF anmodes fremsendt.

Svar: Findes vedlagt dette svar

- b) Det anmodes oplyst, hvis ikke det fremgår klart af kontrakten, hvornår denne kontrakt er underskrevet af hver af kontraktens parter.

Svar: Dette fremgår af kontrakten

- c) Hvorledes har Naalakkersuisut fulgt op på evalueringen af resultaterne af tidligere resultatkontrakter med særligt henblik på regnskabsafregningen.

Svar: Alle årsregnskaber for specialforbund og GIF revideres af departementet årligt, i forhold til resultat kontrakt og bevillingsskrivelser. Der reguleres via resultatkontrakten årligt i forhold til GIF. Tilskud uddeles i 2 rater for sikre målopfølgelse er sket.

- d) Hvad er status på arbejdet med at producere retvisende medlemstal for forbundene? Spørgsmålet skal ses på baggrund af, at Finansudvalget tidligere har udtrykt relevant tvivl om validiteten af disse tal.

Svar: GIF skal årligt jf. resultat kontrakt fremsende en opgørelse 1. januar 2015. Oplysninger skal være fordelt og specificeret på aldersgrupperne 0-14,15-18,19-30,31 og op. Alle tal skal opdeles i aktive og passive medlemmer. Hvis tal giver anledning til bestyrelsens bemærkninger, eller andre initiativer over for specialforbundet, skal dette straks meddeles departementet. Ligeledes ønskes der jf. resultatkontrakten at aktivitetsrapport indsendes senest 1 marts. 2015. Der skal i denne tages hensyn til krav i resultat kontrakten generelt. GIF har i 2014 udviklet et registrerings system for at hvor klubber og forbund skal indlevere faktiske medlems tal i forbindelse til et landsdækkende internet baseret registrerings system. Medlems registrering 2014 vedlagt som bilag

10.25 Hovedkonto 40.94.14 Tilskud til landsdækkende børne- og ungdomsorganisationer

- a) Hvordan står det til med bevillingsmodtagernes administration af deres medlemsantal som udgør aktivitetstal for nærværende hovedkonto?

Svar: Departementet har over flere år holdt øje med medlemstal i Sorlaks medlemsorganisationer og rigtigheden af disse bla. på baggrund af udvalgets tidligere spørgsmål. Grønlands Spejderkorps kan ikke aflevere hverken medlemslister eller regnskab for 2013, derfor er bevillinger i 2. halvdel af 2014 stanset til korpset. Hovedparten af Sorlaks medlemmer (2.000) er fra Sukorseq og er medlemmer fra ungdomsklubber. Sorlak skal for 2014 regnskabet aflevere aktuelle regnskabstal inden 1.6. 2015. De i finanslovs forslag nævnte medlemstal for 2013 er revideret og af departementet fundet korrekte sommeren 2014.

- b) Sker administrationen af offentlige midler via Sorlak på tilfredsstillende vis, og opnås målene med brugen af midlerne?

Svar: Sorlaks administration har i flere år ikke kørt tilfredsstillende. Sorlak har ved udgangen af 2013 en negativ egenkapital på 2.3 mio. kr., pga misbrug af tips og lotto pulje B midler, Sorlak formåede ikke at adskille administrationen af tips og lotto midlernes pulje B og finanslovstilskud til foreningen.

Departementet har i marts 2015, efter dialog med Selvstyrets eksterne revision, besluttet at sætte Sorlak under skærpet tilsyn i forbindelse med udbetalingen af foreningstilskud. Naalakkersuisut agter derudover at fratage Sorlak administrationen af Tips og lotto midlernes pulje B indtil der foreligger en afgørelse af departementets politianmeldelse fra 2014 af Sorlak.

10.26 Hovedkonto 40.94.17 Grønlands Radio - KNR

- a) Hvor langt rækker den seneste resultatkontrakt mellem KNR og Naalakkersuisut?

Svar: Den senest formelt indgåede resultatkontrakt udløb den 31. december 2012. Men det blev efterfølgende aftalt, at den kunne finde anvendelse, indtil en ny blev indgået. Imidlertid vedtog Inatsisartut den nye radio- og tv-lov i 2014, som fastsætter, at en ny public service-kontrakt skal indgås for perioden 1. januar 2015 til 31. december 2018.

Det er ensbetydende med, at den public service-kontrakt, der blev underskrevet i 2010 i realiteten fandt anvendelse indtil den 31. december 2014.

- b) Er parterne bundet af de resultatkontrakter der indgås?

Svar: Parterne er ikke bundet af resultatkontrakten i juridisk forstand. Dette skyldes, at resultatkontrakten ikke er en aftale i almindelig aftaleretlig betydning, som eksempelvis kan tvangsfuldbyrdes efter sit indhold ved domstolene. Resultatkontrakten skal i stedet opfattes som et kontraktlignende forhold, hvor der er opstillet en politisk given referenceramme for KNR samt en række resultatkrav for KNRs virksomhed, der kan bidrage til en fortsat effektivitets- og kvalitetsudvikling i KNRs opgaveløsning. Resultatkontrakten er således en gensidig tilkendegivelse fra henholdsvis Naalakkersuisut og KNR om den ønskede fremtidige udvikling i KNRs aktiviteter og de vilkår, der politisk gives herfor.

- c) Er KNR's public service forpligtelser betinget af, at der er en servicekontrakt?

Svar: KNRs public service-forpligtelser er ikke betinget af en public service-kontrakt. Dette skyldes, at KNR for så vidt angår public service-forpligtelser under alle omstændigheder er omfattet af de lovfastsatte krav om opgaver og programudbud, som fremgår af kapitel 4 i den gældende inatsisartutlov om radio- og tv-virksomhed.

- d) Udgør Naalakkersuisuts resultatkontrakt med KNR et grundlag for en bevillingsstyring?

Svar: Resultatkontrakten afstemmes almindeligvis efter det til enhver tid gældende bevillingsgrundlag. Den resultatkontrakt, der vil blive indgået i løbet af foråret, vil ikke udgøre grundlaget for en bevillingsstyring, idet de forhold, som kontrakten vil regulere, vil blive afstemt i forhold til finanslovens bevillingsgrundlag. Resultatkontrakten har i højere grad til formål at sætte fokus på centrale

områder, og følge sammenhængen mellem de anvendte ressourcer og de opnåede resultater med henblik på at sikre en bedre indsigt i de ydelser og den service, som KNR leverer.

- e) Lever KNR's regnskabsmæssige afrapportering op til Selvstyrets krav herom, på lige fod med andre underliggende institutioner, der på tilsvarende vis har resultatkontrakter med Selvstyret?

Svar: KNR lever op de overordnede krav til regnskabsmæssig afrapportering. KNR er dog, i modsætning til andre selvstændige offentlige institutioner såsom Ilisimatusarfik og brancheskolerne dog ikke brugere af Selvstyret officielle regnskabsystem, hvorfor departementets mulighed for indsigt og løbende budgetopfølgning for KNR er mindsket i forhold til andre selvstændige offentlige institutioner.

10.27 Hovedkonto 40.94.18 Grønlands Kulturhus, Katuaq

Under behandlingen af FFL 2014 holdt Udvalget et samråd med daværende Naalakkersuisoq for området, Nick Nielsen, som oplyste overfor udvalget, at Naalakkersuisut agtede at bede Katuaq om, at en geografisk aktivitetsrapportering fremadrettet foretages. Udvalget ønskede på det tidspunkt, at få oplyst, hvor stor en del af bevillingerne til Katuaq der blev anvendt til at eksponere grønlandsk kultur uden for Nuuk og internationalt.

- a) På den baggrund ønsker udvalgt oplyst hvad status er på dette arbejde?

Svar: Status på arbejdet er, at en geografisk aktivitetsrapport, fra 2014 og fremover, vil være en del Katuaqs Årsrapport.

Katuaq arrangerede følgende turnéer i 2014, i alt 6 forskellige byer:

- Nunatta Akisuaneri; Ilulissat, Sisimiut, Qaqortoq, Tasiilaq.*
- Periarfeerussaag; Ilulissat, Aasiaat, Sisimiut, Qaqortoq, Tasiilaq.*
- Pamyua; Sisimiut, Aasiaat (I samarbejde med Nipiaa Festival),*
- Florent Voillant (Kashtin); Sisimiut.*

Nunatta Akisuaneri

Katuaq arrangerede grønlandsturné af Nunatta Akisuaneri med Pauline Lumpholdt (sopran), Ida Heinrich (mezzo-sopran), Josef Lund Josefsen (tenor), Emil Mølgaard (bass) og Søren Johannsen som pianist. Der blev bl.a. sunget sange af følgende verdenskendte komponister og grønlandske komponister: Henrik Lund, Hans Lyngé, Frederik Nielsen, Samuel Knudsen, Verdi, Offenbach.

Turnéen startede i Ilulissat og fortsatte til byerne Sisimiut, Tasiilaq, Nuuk og afsluttedes i Qaqortoq. Katuaq sørgede for flybilletterne til 2 personer fra Danmark til Ilulissat og derefter 5 personers rejser fra Ilulissat til disse byer: Sisimiut, Nuuk, Tasiilaq, Nuuk, Qaqortoq. Derefter sørgede Katuaq ligeledes for 2 pers. retur-rejser til Danmark. Samt 3 personer rejser retur til Nuuk fra Qaqortoq. Flybilletter, honorar og diverse øvrige omkostninger udgjorde kr. 182.768

Pamyua

Pamyua er en Yup'ik/Inuit gruppe der har dybe rødder i deres kultur, og dette er fundamentet for deres budskab gennem musik. Udtrykket er energisk og indeholder musik fra traditionel til reggae, soul, jazz, pop og funk. Pamyua har turneret over hele verden, vundet bl.a. Native American Music Award (Record of the Year), Aboriginal music award, Governor Arts Award. Medlemmer er: Phillip

blanchett, Stephen Blanchett, Ossie Kairaiuak og Karina Møller. Musikere: Kristoffer Jul, Nikolaj Frandsen og Anders Pedersen.
Flybilletter, honorar og diverse øvrige omkostninger udgjorde kr. 108.580

Florent Vollant (Kashtin)

Kashtin, duoen fra Canada, bestående af Florent Vollant og Claude McKenzie. Florent Vollant afholdt sammen med hans band en koncert i Katuaq og i Taseralik Sisimiut. Katuaq bidrog med flybilletter Canada/Island/Nuuk/Sisimiut - Tur/Retur
Flybilletterne kostede kr. 59.354.

Sporløs – periarfeerussaq

Katuaq valgte i 2014 at sende dette komediespil rundt i Grønland. Komедien handler om at Orpas søster, Dariisia er sporløst forsvundet. Hun sætter eftersøgningen i gang ved hjælp af det velkendte tv-program "Spørløs". Mon hun finder hende? Hvad mon der sker hvis, de mødes igen? Medvirkende var Rosa Olsen, Marie Mathiassen, Inga Hansen. Forestillingen gæstede Ilulissat, Aasiaat, Sisimiut, Qaqortoq og Tasiilaq og var så stor en succes, at de gav ekstra forestillinger i de fleste byer.

De samlede omkostninger til honorar, rejser, overvægt mv. udgjorde kr. 186.345

Samlet oversigt

Navn:	Beløb:
Nunatta Akisuaneri	182.768
Pamyua	108.580
Florent Vollant (Kashtin)	59.354
Spørløs - periarfeerussaq	186.345
I alt	537.047

10.28 Hovedkonto 40.94.27 Sprogsekretariatet

- a) Hvad kan oplyses om aktiviteten indenfor området i det seneste år?

Svar: Sprogsekretariatet er en underliggende institution for IKIIN, og har til opgave at arbejde inden for rammerne af de eksisterende love om det grønlandske sprog. Sprogsekretariatet varetager sekretariatsfunktionerne for Oqaasi-liortut (Grønlands Sprognævn), Nunat Aqqinik Aalajangiisartut (Stednavnenævnet) og Inuit Aqqinik Akuersisartut (Personnavneudvalget), herunder sprogteknologi.

Rammeudvidelsen til Sprogsekretariatet over finansloven i 2014, med fokus på det digitale område, sikrede, at det grønlandske sprogteknologiske projekt kunne fortsætte fra den 1. januar 2014, som før blev finansieret gennem en ekstern fond.

Rammeudvidelse resulterede bl.a. i:

- At FST- og parservedligeholdelsen kunne fortsættes uden at blive stoppet.
- Oprydning og udvikling af Katersat, som er projektets 3-sprogede ordbogsbase mellem grønlandsk, dansk og engelsk. Oprydningen og udviklingen af Katersat kan ikke undgås for at kunne realisere automatoversætteren i fremtiden.
- Til forberedelsen af Corpus-opbygningen (nationaltekstbank) blev avancerede programmer udviklet fra bunden af:
- Kleinschmidt-konverter, som blev startet i 2013 blev færdiggjort ved at forsyne den med et avanceret modul, en sprogenkender- og translitteringsprogram.

- Der blev brugt en del ressourcer til at hjemtage de gamle aviser fra Islands Nationalbibliotek med henblik på at oploade dem i national tekstsamling, en såkaldt corpus.

- Løbende sagsbehandling om teknologi, herunder service for Nutserisoqarfik. Sprognævnet har bl.a. behandlet følgende:

- Terminologi om dyr, råstofområdet, blomster, græs og krat, og begreber fra de offentlige. Dertil har nogle folk fra Avanersuaq henvendt sig vedr. retskrivning.

Stednavnenævnet har bl.a. behandlet følgende:

- Grundig undersøgelse af stednavne i Grønlands Atlas, med llinniusorfik som redaktør skal udgive.

- Grundig undersøgelse af kort over Grønland i Færøernes atlas.

- Henvendelse vedr. officielle navne for gletchere, der kælver. 754 navne for gletchere, der kælver blev undersøgt.

- Godkendte stednavne ved Kangerlussuaq blev undersøgt og formidlet videre til spørgeren.

Personnavneområdet er det område som i årenes løb har haft størst antal henvendelser udefra i forhold til de andre områder under Sprogsekretariatet. Der har været i alt 197 henvendelser, hvoraf 56 var anmodning om godkendelse af navn, 48 om navnets betydning mv.

- b) Skal sprogsekretariatet gennemføre høring af offentligheden, inden beslutninger om anvendelsen af ny terminologi tages?

Svar: Det skal gøres opmærksom på, at Sprogsekretariatet og Grønlands Sprognævn er to forskellige enheder.

I henhold til den gældende lov om Grønlands Sprognævn, har Sprognævnet opgave til at indsamle, registrere og godkende nye grønlandske ord, former og vendinger, herunder forkortelser. Nævnet har endvidere til opgave at give myndighederne og offentligheden vejledning i spørgsmål vedrørende det grønlandske sprog. Nævnet har tillige til opgave at samarbejde med institutioner, der udsender autoriserede fortegnelser over eller afgiver indstillinger om grønlandsk navnestof.

Godkendelsesretten til nye grønlandske ord og vendinger, herunder forkortelser og fremmedord, skal, forinden de godkendes af Sprognævnet, gennemgås grundigt i samarbejde med sagkyndige. Godkendelsesretten kan ikke overdrages til andre instanser. Der skal derfor ikke gennemføres formelle høringer.

10.29 Hovedkonto 40.95.05 Grønlands Nationalteater

- a) Det fremgår ikke af aktivitetstallene, hvor stor en del af bevillingerne der anvendes til uddannelse af skuespillere. Hvad kan oplyses herom?

Svar: Der anvendes jf. Teatret 1.2 mio til skuespiller skolen pr. år.

- b) Hvor mange elever har været på uddannelsen, og hvilke jobmuligheder er der for disse efter endt uddannelsesforløb?

Svar: Der er i 2012 optaget 5 elever, hvoraf 4 afsluttede uddannelsen i 2014. I 2014 er 4 nye elever startet på skuespiller uddannelsen. Der er ikke mange faste stillinger inden for teaterområdet i Grønland, så erhvervsmulighederne er primært som freelancer for de uddannede skuespillere.

- c) Hvor mange amatørteatre og andre lokale teatre findes der i Grønland?

Svar: Der findes 7 amatørteatre eksistere pr. dags dato, Nationalteatret afholder i maj et amatør teater seminar i Nuuk samt dramatiker workshops for dramatikere.

- d) Skal der gennemføres en evaluering af udbyttet af bevillingen, når nationalteatrets etableringsfase må anses som overstået og teatret er veletableret?

Svar: Naalakkersuisut har planlagt at udarbejde en redegørelse om national teatret i 2015.

Inussiarnersumik inuulluaqqusilluta
Med venlig hilsen

Daniel Gottrup
Toqq/direkte 345852
dago@nanoq.gl